

Germany-Düsseldorf: Government services

OJ S 214/2014 06/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen

Postal address: Haroldstr. 4

Town: Düsseldorf

Postal code: 40213

Country: Germany

E-mail: verena.schmitz@mfkjks.nrw.de

Telephone: +49 2118372693

Fax: +49 2118373107

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.mfkjks.nrw.de

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Vergabemarktplatz NRW

Country: Germany

Internet address: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Vergabemarktplatz NRW

Country: Germany

Internet address: <http://www.evergabe.nrw.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Social protection

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fachliche und wissenschaftliche Begleitung der Kinder- und Jugendpolitik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: NRW, Düsseldorf.

NUTS code DEA1 Düsseldorf

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fachliche und wissenschaftliche Begleitung der Kinder- und Jugendpolitik in Nordrhein-Westfalen und Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen bei der Wahrnehmung der Anregungs- und Initiativfunktion auf dem Gebiet der Kinder- und Jugendhilfe im Sinne des § 82 SGB VIII in den Jahren 2015 bis 2017.

II.1.6. CPV code(s)

75131000 Government services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Der Arbeitsaufwand wird auf etwa 3 450 Stunden/Jahr (Mitarbeiter/in mit wissenschaftlicher Qualifikation) sowie zusätzlich rund 450 Stunden/Jahr (unterstützende Projektstätigkeit, Verwaltungstätigkeiten) geschätzt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2015. Completion 31.12.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gelten die Zahlungsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen gemäß § 17 VOL/B (Vordruck VOL 8 EG).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für die Auftragsausführung gelten die besonderen Bedingungen des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG NRW). Daher sind folgende Verpflichtungserklärungen ausgefüllt und unterschrieben vorzulegen:

- Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienst- und Bauleistungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des TVgG NRW (Vordruck VOL 5f EG);
- Verpflichtungserklärung nach § 18 TVgG NRW zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (Vordruck VOL 5g EG);
- Verpflichtungserklärung nach § 19 TVgG NRW zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Vordruck VOL 5i EG).

Darüber hinaus muss der Bieter über die erforderliche Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) für die Durchführung des Auftrages verfügen. Erforderlich ist der Einsatz von für die ausgeschriebenen Leistungen qualifiziertem Personal. Dieses muss umfassende Kenntnisse auf dem Gebiet der Kinder- und Jugendhilfe in Nordrhein-Westfalen und deren Praxis besitzen. Die aktuellen Entwicklungen und Herausforderungen der Kinder- und Jugendhilfe in NRW müssen ihm bekannt sein. Ferner ist es erforderlich, dass der Auftragnehmer bereits sozialraumbezogene Forschungsarbeiten sowie handlungs- und lösungsorientierte Praxis- und Politikberatungen im Bereich der Kinder- und Jugendhilfe durchgeführt hat.

Soweit Nachunternehmer und Verleiher von Arbeitskräften zum Einsatz kommen, müssen auch diese die jeweils erforderliche Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) besitzen. Der Bieter hat den Nachweis seiner Eignung bei einem vorgesehenen Einsatz von Nachunternehmern und/oder Verleihern von Arbeitskräften gemäß Abschnitt III. C) zu ergänzen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat folgende grundlegende Angaben zu machen:

- Darstellung des Bieters (z. B. Gründungsjahr und -ort, Management, Standorte, etc.),
- Darstellung der fachlichen Schwerpunkte des Bieters (Kernkompetenzen),
- Ausführliche Beschreibung, inwieweit der Bieter die oben genannten Eignungsanforderungen erfüllt.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

In Bezug auf den Nachweis der Fachkunde sind folgende Angaben notwendig:

- Beschreibung der einschlägigen Erfahrungen zur Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen; vorausgesetzt werden: sozialwissenschaftliche und/oder pädagogische Qualifikationen und Erfahrungen, Vorlage und Beschreibung von mindestens 2 aussagekräftigen Referenzen der letzten 3 Jahre,
- Darstellung der Qualifikation der für das Projekt vorgesehenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (Kurzlebenslauf, berufliche Stationen sowie gegebenenfalls relevante

ehrenamtliche Tätigkeiten). Sie ist darüber hinaus durch Nennung von wissenschaftlichen Veröffentlichungen oder entsprechenden Nachweisen zu belegen.

— Der Name der Projektleitung, beziehungsweise der hauptverantwortlichen Fachkraft, deren berufliche Stellung und wissenschaftliche Kompetenz, ist anzugeben.

— Kenntnisse über die aktuellen Fragen und Herausforderungen in der Kinder- und Jugendhilfe in Nordrhein-Westfalen sind durch einen Problemaufriss (2 bis 3 DIN-A4 Seiten) zu belegen.

— Zusätzlich ist eine fachliche Einschätzung zu elementaren Strukturfragen der Kinder- und Jugendhilfe in Nordrhein-Westfalen (2 bis 3 DIN-A4 Seiten) abzugeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Im Einzelnen wird auf die Angaben in der Leistungsbeschreibung verwiesen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

64/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.12.2014 - 09:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.12.2014 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über die im Anhang A genannte Kontaktstelle (Vergabemarktplatz NRW) unter <http://www.evergabe.nrw.de> zur Verfügung gestellt. Die Nutzung des Vergabemarktplatzes NRW ist kostenfrei.

Nach einer Registrierung und erneuten Anmeldung können die Vergabeunterlagen angefordert bzw. heruntergeladen werden.

Unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen (Vergabenummer: 64/2014; CPV-Ziffer: 75131000-3).
Bekanntmachungs-ID: CXPNY5VY506.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf/Vergabekammer

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 2114753053

Internet address: <http://www.brd.nrw.de/organisation/vergabekammer/>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der

Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen.

Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf/Vergabekammer

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 2114753053

Internet address: <http://www.brd.nrw.de/organisation/vergabekammer/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.10.2014